



Mary E. Skipper, *Superintendent*

8 Bonair Street · Somerville, MA 02145-3246  
[mkipper@k12.somerville.ma.us](mailto:mkipper@k12.somerville.ma.us) · [www.somerville.k12.ma.us](http://www.somerville.k12.ma.us)  
T 617-629-5200, x6005 · F 617-629-5611

15 de março, 2020

Prezadas Famílias e Membros da Equipe das Escolas Públicas de Somerville,

Continuamos buscando recursos importantes de apoio aos alunos e famílias durante esse período de fechamento prolongado das escolas. Nos últimos dias, temos visto uma enorme mobilização de indivíduos e organizações ansiosos para ajudar. Abaixo estão alguns lembretes e uma lista de novos recursos disponíveis, à medida que continuamos trabalhando juntos, como comunidade, nesse momento de crise.

### Programas e Atualizações do Distrito

- Nossa equipe acadêmica tem trabalhado diligentemente para montar uma lista de recursos acessíveis, de alta qualidade, adequados à idade e ao nível da série, para fornecer continuidade ao aprendizado e ajudar os alunos a permanecerem engajados e conectados durante esse fechamento da escola. Esses recursos podem ser encontrados em [www.somerville.k12.ma.us/home-learning](http://www.somerville.k12.ma.us/home-learning). Os educadores continuarão adicionando recursos a esse site, por isso, verifique regularmente.
- A partir de segunda-feira, 16 de março, com a assistência de professores, faremos um levantamento das famílias para determinar as que precisam de um Chromebook (laptop) e que não têm acesso a outros dispositivos eletrônicos em casa. Enviaremos no meio da semana um plano de como as famílias identificadas poderão adquirir esses laptops emprestados. Saiba que, a partir de segunda-feira, a Comcast estará oferecendo serviço de internet gratuito por dois meses para as famílias que qualificam de acordo com a renda. Para obter informações sobre como solicitar e se inscrever nesse programa Internet Essentials da Comcast, visite <https://www.internetessentials.com/covid19?fbclid=IwAR14yMNHVYitrLe6z722Nlt9baZ90dFpKnU9UUFj8SITCyel6cd-gbyukWw>.
- A partir de segunda-feira, 16 de março, os alunos e as famílias das Escolas de Somerville que precisarem, poderão pegar refeições de café da manhã e almoço de segunda a sexta-feira, das 9h às 11h, em 3 locais centrais da cidade – Escola East Somerville, Escola Winter Hill e Escola West Somerville. A equipe e os voluntários das Escolas de Somerville estarão no pátio de cada escola para distribuir as refeições embaladas. Lembre-se de que, se você apresentar sintomas de doença, solicitamos que você faça arranjos alternativos para a retirada de sua refeição. Também pediremos às famílias que sigam as normas de distanciamento social durante o processo de entrega das refeições.
- O Programa Somerville Backpack continuará em operação com capacidade limitada. As famílias que recebem as sacolas às sextas-feiras receberão um telefonema ou e-mail durante esse período de fechamento. Se você não receber uma ligação ou e-mail, entre em contato com Meghan Bouchard em [mbouchard@k12.somerville.ma.us](mailto:mbouchard@k12.somerville.ma.us).
- Em parceria com Riverside Healthcare e Home for Little Wanderers, desenvolvemos um protocolo para garantir que os alunos das Escolas de Somerville que recebem apoio terapêutico desses parceiros possam continuar acessando esses serviços. A Riverside Healthcare e Home for Little Wanderers entrará em contato por telefone com as famílias apropriadas para obter a permissão dos pais para continuar a contatar os alunos que recebem esses serviços.
- Para uma lista de recursos e artigos sobre como conversar com seus filhos sobre o COVID-19, favor visitar [www.somerville.k12.ma.us/TalkingAboutCoronavirus](http://www.somerville.k12.ma.us/TalkingAboutCoronavirus).

### Recursos Comunitários Adicionais

- A Somerville Food Security Coalition (Coalizão de Segurança Alimentar) reuniu o seguinte guia abrangente de recursos alimentares, que inclui uma lista de locais que fornecem refeições comunitárias, despensas de alimentos e outros recursos relacionados a alimentos: <http://somer villefoodsecurity.org/resources/food-resource-guide/>.
- 3 organizações de Somerville precisam de voluntários para ajudar com o acesso à alimentos durante essa crise:
  - Somerville Food Security Connection (<http://somer villefoodsecurity.org/get-involved/>). Precisa-se de voluntários para ajudar na comunidade devido ao aumento das necessidades temporárias de acesso a alimentos. O trabalho inclui ajudar a levar comida do Greater Boston Food Bank para distribuição, entrega de alimentos, etc. O SFSC é ligado a muitos fornecedores de alimentos na cidade e está constantemente se atualizando durante a emergência do coronavírus. Entre em contato com: Lisa Brukilacchio em [lbrukilacchio@challiance.org](mailto:lbrukilacchio@challiance.org)
  - Food For Free (<https://foodforfree.org>), que administra o Programa Somerville Backpack em parceria com a SFLC e as Escolas de Somerville, está mobilizando uma equipe de voluntários. Eles entrarão em contato com pessoas interessadas em relação às oportunidades, à medida que se encaixarem. Formulário de voluntariado para alimentação gratuita: [https://docs.google.com/forms/d/e/1FAIpQLSed0cSIoOc7-Fvoms3VHR1Lc44fjql-vTNknz\\_a-7T\\_sKDnrw/viewform](https://docs.google.com/forms/d/e/1FAIpQLSed0cSIoOc7-Fvoms3VHR1Lc44fjql-vTNknz_a-7T_sKDnrw/viewform)
  - Projeto Sopa. [www.somer villehomelesscoalition.org/food-security/](http://www.somer villehomelesscoalition.org/food-security/).

### Outras Informações Importantes:

- Para atualização nacional e informações mais recentes sobre as restrições de viagem, visite <https://www.cdc.gov/coronavirus/2019-ncov/index.html>.
- A Prefeitura de Somerville está colocando atualizações frequentes à nível local e estadual em seu site do Coronavírus, assim como informação sobre os esforços para apoiar as famílias de Somerville: [www.somer villema.gov/coronarivus](http://www.somer villema.gov/coronarivus).
- Toda comunicação do Distrito Escolar relacionada ao Coronavírus está sendo colocada em: [www.somer ville.k12.ma.us/coronavirus-information-prevention](http://www.somer ville.k12.ma.us/coronavirus-information-prevention).
- Lembre-se de [lavar suas mãos frequentemente com sabão e água por pelo menos 20 segundos](#), especialmente após ir ao banheiro; antes das refeições; e após assoar o nariz, tossir ou espirrar. Se sabão e água não estiver disponíveis no momento, utilize um desinfetante de mãos à base de álcool, com pelo menos 60% de álcool.

Cordialmente,

Mary Skipper, Superintendente